

Im Laufe der Zeit kommt es zu Formveränderungen Ihres Zahnfleisches; die Form Ihrer Prothese aber bleibt unverändert. Dies kann Unbehagen und Schmerzen verursachen. Dieser Do-it-yourself-Kit für zu Hause ermöglicht es Ihnen, selbst eine Prothesenunterfütterung aus weichem Material herzustellen. Diese Unterfütterung sorgt für einen besseren Sitz Ihrer Prothese auf dem Zahnfleisch. Das Auftragen des Produktes mag ein wenig schwierig erscheinen, aber Sie werden sehen, es lohnt sich. Und eventuell wird die tägliche Anwendung eines Prothesenhaftmittels überflüssig. Sie können das Produkt auch in Kombination mit einer Prothesenhaftcreme anwenden.

BITTE BEACHTEN SIE:

- Nur für Vollkunststoffprothesen - nicht für Metallprothesen geeignet.
- Verwenden Sie eine Packung des Produkts für Ihre obere Prothese und eine Packung für die untere Prothese.
- Dieses Produkt wird nicht für die Anwendung bei Kindern empfohlen.

DIE VORTEILE DES PRODUKTS:

- Verbessert den Sitz der Prothese, indem es das Zahnfleisch von Ober- und Unterkiefer exakt nachbildet.
- Die aufgetragene Unterfütterung hält 30 Tage und behält dabei ihre weiche Konsistenz.
- Reduziert Schmerzen, Wackeln und Druckstellen.
- Das Produkt löst sich beim Essen und Trinken nicht aus der Prothese.
- Zum Säubern kann die Prothese jederzeit herausgenommen werden.
- Das tägliche Auftragen von Haftcreme ist eventuell nicht mehr nötig, das Produkt kann aber auch in Kombination mit Prothesenhaftcremes angewendet werden.
- Sorgt für Haftung durch Unterdruck.
- Inklusive Separator-Flüssigkeit für eine einfache Entfernung des Unterfütterungskissens nach 30 Tagen.

NACH DEM AUFTRAGEN BEACHTEN:

- Nehmen Sie nach Auftragen des Produkts eine Stunde lang keine Speisen zu sich (Trinken ist erlaubt).
- Reinigen Sie Ihre Prothese mithilfe einer weichen Zahnprothesenbürste, damit Sie das Produkt nicht beschädigen.
- Für die tägliche Pflege der Prothese können Sie normale Reinigungstabletten verwenden.

WICHTIG: Dies ist ein kurzfristig anzuwendendes Unterfütterungsmaterial, das für maximal 30 Tage auf der Prothese bleiben darf. Lassen Sie das Produkt NICHT länger als 30 Tage auf der Prothese, andernfalls wird es hart und lässt sich nur schwer entfernen. Für die Funktionsfähigkeit über 30 Tage hinaus wird keine Garantie übernommen.

BEVOR Sie mit der Anwendung beginnen, lesen Sie bitte alle Seiten der folgenden Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, damit Ihnen die einzelnen Schritte beim Auftragen klar sind und alle Teile bereitstehen. Stellen Sie sicher, dass alle Komponenten des Produkts vor dem Auftragen auf Raumtemperatur sind. Im Extremfall kann es erforderlich sein, die Komponenten auf Raumtemperatur zu bringen (wenn zum Beispiel ein heißer Tag ist oder der Raum stark aufgeheizt ist, kann es notwendig sein, das Produkt für 5-10 Minuten in den Kühlschrank zu stellen, um es leicht abzukühlen). Die Temperatur des Produkts hat großen Einfluss auf den Mischprozess (siehe nächste Seite, Punkt 4.2). Je wärmer das Produkt ist, desto schneller härtet es, wodurch das Auftragen schwieriger wird. Kühlen Sie das Produkt nicht zu stark ab, da sonst der Härtungsprozess verlangsamt wird.

Seien Sie geduldig und nehmen Sie sich Zeit, um sicherzustellen, dass das Auftragen gelingt. Wenn Sie Schwierigkeiten in der Handhabung kleiner, feiner Objekte haben, bitten Sie jemanden um Hilfe. Das Auftragen des Produkts sollte insgesamt ungefähr 30 Minuten in Anspruch nehmen.



BONYPLUS® 45 Flüssigkeit 2,5ml: Flüssigkeit und Dampf leicht entzündbar. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Von Hitze/Funken/offener Flamme/heißen Oberflächen fernhalten. Nicht rauchen. Behälter dicht verschlossen halten. Nach Gebrauch Hände, Unterarme und Gesicht gründlich waschen. **BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN:** Einige Minuten behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Inhalt/Behälter geeigneter Abfallentsorgung zuführen. Flammpunkt 20°C.



BONYPLUS® 45 Separator Flüssigkeit 0,5ml: Flüssigkeit und Dampf leicht entzündbar. Verursacht schwere Augenreizung. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Von Hitze/Funken/offener Flamme/heißen Oberflächen fernhalten. Nicht rauchen. Behälter dicht verschlossen halten. Nach Gebrauch Hände, Unterarme und Gesicht gründlich waschen. **BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN:** Einige Minuten behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Inhalt/Behälter geeigneter Abfallentsorgung zuführen. Wiederholter Kontakt kann zu spröder oder rissiger Haut führen. Flammpunkt 4°C.

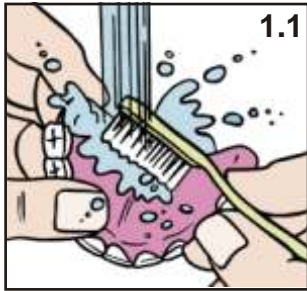
BONYPLUS® 45 Pulver 2,95g: Nicht in die Augen, auf die Haut oder auf die Kleidung gelangen lassen. Einige Minuten lang behutsam mit Wasser ausspülen. Inhalt/Behälter gemäß den örtlichen Sicherheitsvorschriften der Entsorgung zuführen.

Achtung: Außer Reichweite von Kindern aufbewahren. Nur für einmalige Anwendung. Nicht anwenden, wenn Sie eine bekannte Allergie auf einen der Inhaltsstoffe haben. Bringen Sie das Produkt nicht in Kontakt mit offenen Wunden. Konsultieren Sie Ihren Zahnarzt, wenn das Produkt keine Verbesserung bringt. Kühl (bei maximal 25°C) und trocken lagern.

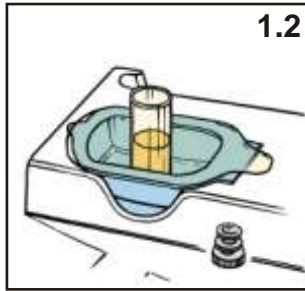
Erfordernisse: Klasse 1: mittelfließender Werkstoff. Typ B: extraweicher Werkstoff. Getestet und erfüllt Anforderungen nach ISO/DIS 10139-1:2017. Weichmacherhaltige Acrylate. Weichbleibender Unterfütterungswerkstoff für die Kurzanwendung für herausnehmbare Prothesen, kann bis zu 30 Tage verwendet werden.



WENN SIE DIESES PRODUKT ZUM ERSTEN MAL ANWENDEN, FANGEN SIE DIREKT MIT PUNKT 1, BILD 1.1 AN. WENN SIE DIESES PRODUKT SCHON EINMAL ANGEWENDET HABEN, BEACHTEN SIE BITTE FOLGENDES: Entfernen Sie das 30 Tage alte Stabilisierungsmittel des Prothesenunterfütterungskissens, indem Sie Ihre Prothese für 10 Minuten in ein Glas warmes Wasser (ca. 50°C) einlegen. Entnehmen Sie sie aus dem Wasser und lösen Sie das Produkt ab, falls erforderlich mithilfe eines stumpfen Messers. Kontrollieren Sie, dass keine glänzende Schicht BONYPLUS® 45 SEPARATOR einer alten Auftragung auf Ihrer Prothese zu sehen ist. Falls eine solche vorhanden ist, tragen Sie keine neue Schicht „SEPARATOR“ auf. Der „SEPARATOR“ wird verwendet, damit sich das Produkt am Ende der 30-tägigen Anwendungsdauer leicht entfernen lässt. Wenn Sie den Separator nicht auftragen müssen, können Sie ihn verwerfen.



1.1



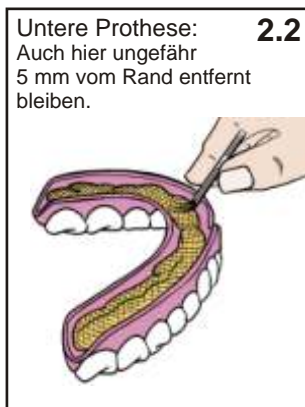
1.2

Bild 1.1 Reinigen und trocknen Sie Ihre Zahnprothese.

Bild 1.2 Öffnen Sie das Fläschchen mit der gelben Flüssigkeit mit dem Etikett „BONYPLUS® 45 SEPARATOR“ und stellen Sie es aufrecht in die transparente Plastikschaale.



Obere Prothese: **2.1**
Innenrand und hinteren Rand nicht mitbestreichen. Ungefähr 5 mm freilassen.



Untere Prothese: **2.2**
Auch hier ungefähr 5 mm vom Rand entfernt bleiben.

Tragen Sie mit dem kleinen mitgelieferten Pinsel die SEPARATOR-Flüssigkeit dünn und gleichmäßig auf der Innenseite Ihrer Prothese (die Seite, mit der sie auf Ihrem Zahnfleisch sitzt) auf. Um eine dünne Auftragung sicher zu stellen, kontrollieren Sie das glänzende, transparente Aussehen des SEPARATORS.

Bild 2.1 Obere Prothese: Ungefähr 5 mm vom hinteren und vorderen Innenrand nicht bestreichen (siehe schraffierten Bereich im Bild).

Bild 2.2 Untere Prothese: Auch hier ungefähr 5 mm vom vorderen und hinteren Innenrand nicht bestreichen (freilassen).



Untere Prothese mit flacher oder ohne Rille. **2.3**

Den Separator nicht auftragen!



Untere Prothese mit tiefer Rille. **2.4**

Separator auftragen!

Bild 2.3 Wenn Ihr Zahnfleisch sehr flach ist und Ihre Prothese nur eine kleine, flache oder gar keine Rille hat (siehe Bild 2.3), den „SEPARATOR“ nicht auftragen.

Bild 2.4 Bei unterer Prothese mit normaler, tiefer Rille: Tragen Sie den „SEPARATOR“ auf und bleiben Sie dabei wiederum 5 mm vom vorderen und hinteren Innenrand entfernt (nicht bestreichen).

Lassen Sie den „SEPARATOR“ für 10 Minuten trocknen, bevor Sie mit dem nächsten Schritt fortfahren.



3.0

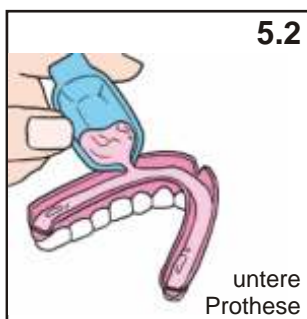
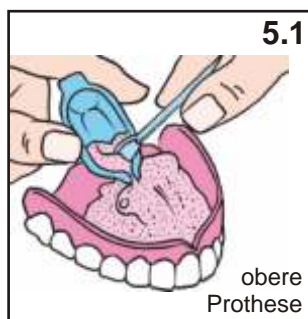
Bild 3.0 Legen Sie das transparente Plastiksälchen, den Pinsel und das Separatorfläschchen beiseite. Diese Teile werden nicht mehr benötigt und können verworfen werden.

HINWEIS: Wenn Sie diesen nächsten Schritt durchführen, lassen Sie das blaue Schälchen zum besseren Halt beim Vermischen in der großen weißen Plastikhalterung.



Bild 4.1 Entfernen Sie den Deckel des Fläschchens BONYPLUS® 45 Pulver 2,95g und füllen den gesamten Inhalt in die blaue Mischschale. Entfernen Sie den Deckel von dem Fläschchen mit der BONYPLUS® 45 Flüssigkeit 2,5ml und geben Sie die Flüssigkeit rasch zu dem Pulver, schnippen Sie dazu den Boden des Fläschchens vorsichtig mit dem Finger an.

Bild 4.2 Vermischen Sie Pulver und Flüssigkeit vorsichtig, aber gründlich, mit dem mitgelieferten blauen Mischstäbchen (Spatel). Stellen Sie dabei sicher, dass sich keine Pulverklümpchen in der Mischung befinden. Dieses Anmischen dauert ungefähr 15-20 Sekunden. Fahren Sie dann sofort mit Schritt 5 fort.



Gießen Sie jetzt die Mischung in die Höhlung der oberen bzw. Rille der unteren Prothese. Benutzen Sie den blauen Spatel, um Reste der Mischung aus der blauen Mischschale zu entfernen.

Bild 5.1 Obere Prothese: Gießen Sie die Mischung mittig auf die Prothese, sodass Sie die Mischung mit dem blauen Spatel leichter verteilen können.

Bild 5.2 Untere Prothese: Gießen Sie die Mischung innen in die Rille der Prothese und verteilen Sie die Mischung gleichmäßig mit dem blauen Spatel.

Fahren Sie im Anschluss direkt mit Schritt 6 fort.

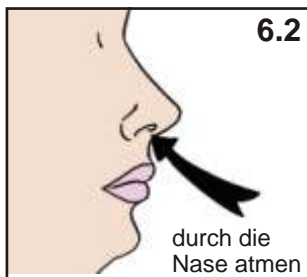
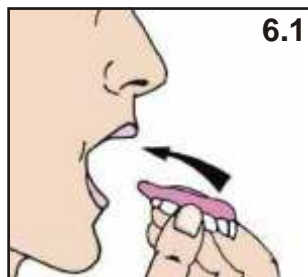


Bild 6.1 Setzen Sie die Prothese in den Mund ein. Neigen Sie dabei den Kopf leicht nach vorn, um zu vermeiden, dass die Mischung nach hinten in den Rachen fließt.

Bild 6.2 Pressen Sie jetzt ungefähr 4 Minuten lang die Zähne zusammen (leicht und ohne Anstrengung). Atmen Sie dabei durch die Nase, indem Sie die Wangenmuskeln und Lippen bei geschlossenem Mund leicht bewegen. Nachdem die 4 Minuten vergangen sind, nehmen Sie die Prothese vorsichtig aus dem Mund.

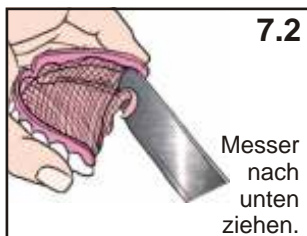


Bild 7.1 Bei oberer und unterer Prothese: Schaben Sie (mit dem Fingernagel) über die Zähne überstehende Anteile der Masse ab.

Bild 7.2 Nur bei oberer Prothese: Schneiden Sie am hinteren Ende der Prothese überstehende Anteile der Masse mit einem scharfen Messer nach unten ab.

Warten Sie 10 Minuten, bevor Sie die Prothese in den Mund einsetzen. Nach Ablauf der 10 Minuten spülen Sie die Prothese ca. 1 Minute lang unter fließendem Wasser.

Die Anwendung ist damit abgeschlossen. Tragen Sie alle 30 Tage neues Unterfütterungsmaterial auf. Lassen Sie das Produkt **NICHT** länger als 30 Tage auf der Prothese. Andernfalls wird es hart und lässt sich nur schwer entfernen. Zur Entfernung des Produktes von der Prothese siehe oben, Punkt 1. Sie dürfen essen und trinken und Ihre Prothese normal reinigen, wenn das Produkt aufgetragen ist. Hinsichtlich der Pflege sind die Punkte zu beachten, die im Abschnitt „**NACH DEM AUFTRAGEN BEACHTEN**“ aufgeführt sind.